

Pedro Jesús Chanĩmara Faafo Kirika Kenexõ Fomani

Pedro Jesús Ifofaafo paxkanãnifono ato kirika kenexõ fomani

¹ Ëkĩa Pedro. Jesucristo ea nĩchini aõnoa ẽ ato yoimis inõ. Niospa mato katoni afe yorafo mã inõ. Akka mato potaifono mã Jesúsnoax paxkanãnino ẽ mato kirika kenexõ fomai mã tãpinõ. Ponto anoafo fomata, Galacia anoafo fomata, Capadocia anoafo fomata, Asia anoafo fomata, Bitinia anoafo fomata, ẽ mato fomai.

² Epa Niospa taefakĩ mato katoni mã afe yorafo inõ, ãfe Yõshi Sharaõxõ nã mato amapaiyai keskara mã anõ, mã Jesucristo nikasharakõinõ. Akka ãfe Fãke Jesús mato nãxoni ãfe imiõxõ mato chaka mato soaxoxiki. Niospa mato noikĩ mato õiti mato sharafaxonõ ixõ ẽ matoõnoa shinã.

Jesucristoõnoax nõ Nios fe ipaxatiro

³ Nãskakẽ nõko Ifo Jesucristo ãfe Apa Nios nõ aicho fatiro: “Mĩ fãsi sharakõi,” ixõ nokomã noikõiaiino ãfe Fake Jesucristomã nõkoõnoax naax anã otonikẽ. Nãskaxõ fake yome rama kãia keskara shara noko imai õiti fenasharayakõi. Nãskakẽ nõ afe isharakõipakenaka.

⁴ Nãskaxõ noko ãkisharapakenaka nõ afe ipaxanõ. Akka nõ ãfe fakekẽ nã nai mẽraxõ noko mekexona nõkonãri ixii. Nã Niospa noko mekexona afanã

afeskafatiroma, chakanari atiroma, askatari keyotiroma. Charofo keskarama. Charofo sharashtafix chipo otsi fetsetiro. Nāskakē nāfo Niospa noko mekexona nōkonā inō.

⁵ Akka mā Nios chanīmara fakē, Epa Niospa āfe sharaōxō mato kexesharafafāini nā Jesús oaitīa mā omiskōinōma, nā oaitīa afe isharapakexakī a mato itipinīshara faxoni ano.

⁶ Nāskakē mā inimai finakōikakaini, omiskōifi nono mai anoax. Mā omiskōifix chipo Jesús fe mā isharakōipakenaka.

⁷ Akka mā Jesucristo chanīmara fakōini mā oa oro keskara. Akka kooaito mā ōitiro orokōimāki, chakaya osiyamaito. Nāskarifiakī Niospa noko tāpitiro nō chanīmara faimākai, akka oro sharafiano nōroko finōinīfofana. Akka nā oro sharafix keyotiro. Akka mā Epa Nios chanīmara fasharakōiyānā mā Jesús potayamaino Jesús anā nāmā matoki fotoax inimasharakōixii. Iskafakī mato yoixii: “Aicho, mī ea chanīmara fakōimis. Mī efe isharakōipakenaka,” ixō mato yoixii.

⁸ Mā Jesucristo noisharakōi ōiyamafikatsaxakī. Askatari iskaratīa mā chanīmara fakōini ōiyamafikatsaxakī. Nāskakēri mā inimai finasharakōiyānā mā tsoa yoisharatiroma.

⁹ Nōmāi chanīmara fasharakōiax, nāskax nō afe isharakōipakenaka.

¹⁰⁻¹¹ Nā Niospa meka yoimisfāfe a inōpokoai yoikakī Cristoōnoa meka shara yoipaonifo, Niospa Yōshi Sharapa ato shināmanaino. Iskafakī yoinifo: “A noko noikī noko ifimis nokoki oxii, mato omiskōioxoxiki mā aōnoax isharanō,” ixō kenenifo. Ato askafafiaino tsōa tāpisharapaonima afeskax-

oma tãpisharapaipaonifo. ¿Tsoamẽ noko ifimis ixiai afetiari oximẽ? ixõ shinãpaipaonifo.

¹² Akka Niospa Yõshi Sharapa ato tãpimani a inõpokoai yoiaifo keskara, akka afãfe niyokaxõ õiyonifoma. Akka afãfe õiyamafiaifono mãroko mã mã õia. Akka na meka shara Jesucristoõnoa keyokõichi mã nõ nikamis. Noko yoiaifãfe Epa Niospa ãfe Yõshi Shara atoki nĩchini nai mẽraxõ Jesucristoõnoa noko yoinõfo. Nã mã nikamis keskarari Niospa ãjirifãferi tãpipaikõikani.

Epa Niospa noko yoini Jesucristo keskara shara nõ inõ

¹³ Nãskakẽ itipinĩsharakãfe shinãsharakõiyana. Nã Niospa noko noikĩ noko afara shara inãxiatĩa Jesucristo oaino. Nãskakẽ manasharakõikãfe.

¹⁴ Mãfi Niospa fakefoki. Nãskakẽ Epa Nios nikasharakõikãfe. Mato amapaiyai keskara mã tãpiyopaonima. Mã afara chakafapaoni keskara anã ayamakãfe.

¹⁵ Askatamaroko afaa fetsa shinãtama isharakõikãfe. Akka Nioskai afaa chakaya osiama. Niospa mato katonĩ a keskara shara mã inõ.

¹⁶ Akka Niospa meka kenekĩ iskafanifo Niospa ato shinãmanaino: “Ë isharakõimiski. Nãskakẽ isharakõikãfe,” ixõ Niospa ato shinãmanaino kenenifo.

¹⁷ Shinãkapo. Mã Epa Nios kĩfikĩ Epa mã famis. Nãskax nõ ãfe fakefokẽ noko õi. Akka a ãfe meka nikamisfo Niospa ato shara fai. Akka a nikamisfoma ato omiskõimatiro. Ares fisti Epa Niospa noko õimis mẽstekõi. Nãskakẽ isharakõikãfe nono nãmãnoax. Nãskaxõ Nios shinãsharakãfe meseyana.

18 Akka m̄ato xinif̄afe mato t̄apimapaonifo keskarato mato nimapakexatiroma. M̄ato xinifo Nioski mesepaonifoma. Āakōi ipaonifo. Nāskakē m̄ari ato keskara ipaoni chaka shināi. M̄a askaito Niospa mato ifini m̄a anā chaka shināyamanō a m̄a ipaoni keskara Nios shināmax. Akka shinākapo. M̄a m̄a t̄apia a oro sharakōi m̄a Nios ināx m̄a aōnoax n̄ipaxatiroma. Askatari kori exe m̄a ināx aōnoaxri m̄a n̄ipaxatiroma.

19 Akka Cristo fistichi noko nimatiro. Atokai afaa chakafamisma, nā oveja fake meema keskara sharakōi. Jesús noko nāxoni āfe imi foni noko imasharapakexakī nō anā chaka inōma.

20 Epa Niospa mai onifatama āfe Fake Jesús katonī noko nimapakexanō. Nāskafekē fetsafāfe t̄apiyopaonifoma, akka iskaratīa Epa Niospa m̄a mato t̄apimana.

21 Jesucristoōxō m̄a Epa Nios chanīmara fai, Epa Niospa Jesucristo otoax akiki inimakōini. Nāskakē m̄a iskaratīa chanīmara fakōini, Nios manakōiyana afe ipaxakī.

22 Akka m̄a m̄a Jesucristoōnoa meka shara nikakōixō anā afaa chaka shināyamakī. M̄a m̄a isharakōixō m̄a fetsafo noikōi. Nāskakē m̄a ranā nōinā faatanāsharakōikāfe m̄ato shinā sharafoyaxō shināsharakōita.

23 Nāskakē nā m̄a rama fake kāia keskara shara m̄a. Akka m̄ato epa feta m̄ato ēfa mato fake fi- fiakanax chipo natirofo. Akka Niospa āfe meka sharaōxō fena keskara shara noko ima, nā keyon- akama.

24 Akka kirika ano kenekī iskafanifo:

Keyokōi yorafo fana keskarafo,

sharakōifikanax nã charofo keskarafō. Akka nã fanafo naino ãfe charofo keyopaketi-ro. Nãskarifi-ai keyokōi yorafo nĩpaxatirofoma, keyokōi natirofo.

²⁵ Akka nōko Ifãfe ãfe mekakai keyonakama, ixō kenenifo. Nã mekaōnoa Jesucristoōnoa fet-safãfe mato yoimisfo mã afe ipaxanō.

2

¹ Nãskakē nã mã afara chakafamisfo xatekãfe. A mã ato pãramisfo, askatari a mã ato feparam-isfo: “Noko sharara fanōfora,” ixō nãfori xatekãfe. Nãskatari a fētsa fi-ai tii fĩpai fekaxtemis iyamakãfe. Askatari fetsafo ato chakafapai chanĩmis iyamakãfe.

²⁻³ Askatamaroko nã fake rama kãiato yosixiki chocho apaiyai keskafakĩ, mãri Niospa meka shara fichipaikãfe, oa fake yomē chocho aki yosi-tiro keska shara ixikakĩ. Mã mã tãpiaki nōko Ifãfe mato shara faxōaito. Nãskakē nã Epa Niospa mato amapaiyai keskara fisti akãfe.

Cristo nã tokiri mitsisipa keskaraki

⁴ Nō pexe fakĩ tokiri mitsisipasharakōi nō fe-natiro, pexe mitsisipa sharakōi inō. Akka tokiri mitsisipakima nō pexe faano pexe shara itiroma. Nōko Ifo Jesucristofi nãskarakĩ oa tokiri mitsisi-pakōi keskara shara. Nãskaxō afama mĩshti fatiro. Nãskafekē tsōa chanĩmara famisma, nōko Ifo fichipaimisfoma. Nãskaxō yoimisfo iskafakakĩ: “Afeskakĩkai nō fichipaitiroma,” ixō yoimisfo. Akka Epa Niospa Jesús katoni noikōikĩ nōko Ifo inō. Nãskakē akiki fekãfe Ifofaxikakĩ.

⁵ Nāskarifiakī Niospa mato tokiri pexefā keskara faxii mā afe yorafokē. Askatari mā ato Epa Nios kīfixomis inō mato imaxii afaaya osiama sharakōi mā inō Jesúsnoax, Jesúsmāi noko nāxonikē. Nāskakē Nios aicho fakāfe akiki inimakōikāfe, “Epa Niosi, mī fasi sharakōi,” fayanā.

⁶ Akka kirika ano kenekī iskafanifo, Niospa ato shināmanaino:

Ōikapo, ē Cristo ōia ares fisti sharakōi. Nāskakē ē katoni efe yorafo afe yora inōfo. Nā tokiri mitsisipa keskarakōiki. Nāskakē afe yorafo afe isharakōipakenakafo. Nāskakaxō Cristo chanīmara fakaxō anā afaa chaka shināpakenakafoma. Askatamaroko afe inimakōipakenakafo, ixō Niospa yoini.

⁷ Nāskakē nō Jesús Ifofaxō nō shinākī iskafatiro: “Jesúsfi nā tokiri kerex keskarakōikī, nāskax shara-finakōiaki,” ixō nō shinātiro. Akka a Jesús Ifo-faifāfema askara shinākanima: “Oa tokiri shara nō potatiro,” keskafakani. Akka aōnoa yoikī kirika kenekī iskafanifo Niospa ato shināmanaino:

Oa tokiri pexe famisfāfe tokiri efapa shara potafono, pexe ifāfe ato yoitiro iskafakī: “¿Afeskakī na tokiri efapa mā potaimē? Potayamakāfe, efapa sharaki. Ē fichipaikai ē akiki pexe fanō,” ixō pexe ifāfe yoitiro, ixō yoinifo Jesúsnoa yoikakī.

⁸ Askatari kirika kenenifo iskafakakī Niospa Yōshi Sharapa ato shināmanaino:

Tokiri efapafai nēxpakīa rakano tsōa ōiamax akiki otisikaini paketirofo keskakani. Nāskarifiakani tsōa nōko Ifo chanīmara fakanaxma, oa pakeai keskarakanax

fenokanax Epa Nios ika ari fopaifikani nã omiskõipakenakafo mēra fokani, ixõ kenenifo. Niospa anori yoifinino Cristoõnoa nikayamakanax fenopakenakafo. Nãnori kirika kenenifo, Niospa ato shinãmanaino.

⁹ Akka mãfi askaramakĩ. Niospa mato katoni afe yorafo mã inõ. Nãfi nõko Xanĩfokõikĩ mã yonoxotiro, fetsafori mã ato kĩfixotiro Jesúsnoa ato tãpimaxiki. Noko aa keskara shara imaino mã afe yorakõi itiro. Nãskaxõ aõnoa fetsafo mã yoisharatiro iskafakĩ: “Epa Nios sharafinakõia afara noko sharafaxomis,” ixõ nõ ato yoitiro. Epa Niospa mato katoni afe yorakõifo ikax xafakĩakõi shara mã afe ipaxanõ, anã fakish mēra ika keskara mã inõma.

¹⁰ Akka mākai Nios shinãyopaonima, afe yorakai mã iyopaonima. Akka iskaratĩa mã afe yorafo, taeyoi Niospa mato noifiaino mã tãpiyopaonima. Akka iskaratĩa mato noikõiaito mã mã tãpia.

Nõ Niospa yorafo ikax nõ shara itiro

¹¹ Efe yora mĩshtichi, ã mato yoisharapai ea nikasharakãfe. A Nios Ifofaafomafo fe nõ ato fe ikax oa yora fetsa keskara nõ iki. Askafiax nõkai ato fe ipanakama. Akka nõroko Epa Nios fe ĩpanaka. Nãskakẽ nã Epa Nios Ifofaafoma keskara iyamakãfe. A mato shinãmapaiyaifo keskara shinãyamakãfe. Mã ato keskara itiroki, Satanás mato chakafamapai kiki.

¹² Nãskakẽ ato mēranoax Jesús Ifofaax isharakõikãfe. Akka afãfe mato yoikĩ chakafamisfo fanĩrira mato mekafakakĩ. Nãskakẽ ato kopiyamakãfe. Tanaimakõi ato mēra ikãfe. Mã askaito mato õinõfo mã afaa chakafatama mã

isharakōikē a Niospa keyokōi noko ichanāfaitīa mā mai keyoaino. Nāskakē mato iskafakani: “Aicho, na yorafo fāsi sharakōifo, nō ato chakafafiaino noko kopikanima, Niosxō noko shara famisfo. Fāsi Nios sharakōi,” ixō yoinōfo.

¹³⁻¹⁴ Nōko Ifo Jesús fichipaiyai keskafakī, xanīfofo nikasharakōikāfe. Askatari a noko ikinā nōko xanīfo finakōia nikasharakōikāfe. A xanīfo fetsafori ato nikakāfe. Nā xanīfo finakōiato ato xanīfo imakī, afāfe nā afara chakafaifo ato omiskōīmanōfo, askatari a afara shara famisfo ato yoisharanōfo.

¹⁵ Nāskakē Niospa fichipaiyai keskafakī mā fetsafo afara shara faxōfafāikāfe. Nā afaa tāpiamafāfe shara shināmisfomakī, askatari Niospa meka tāpiafomakī ōikaxō anā mato mekafatirofoma māmāi ato shara faxōaito a Niospa fichipaiyai keskafakī.

¹⁶ Jesús fisti mātō Ifokōi, akka afaa fetsa shinātama isharakōikāfe. Niospa mato amapaiyai keskara fisti shinākāfe. Mā askax afaa fetsa mātō ifo itiroma. Afaa chakafatama Nios yonosharaxōfafāikāfe.

¹⁷ Nāskakē keyokōi yorafo shināfafāikāfe. Nā Jesús Ifofafori ato noikōikāfe. Niosnoa shinākōikāfe iskafakī: “Ē Nios noikōi nā ea yoiai keskara ē nikakōi. Ēkai nikayospapaima ea omiskōīmanōma,” ixō Niosnoa shinākāfe. Nāskaxō mātō xanīfofo nikakaspayamakāfe, ato nikasharakāfe.

Cristo noko omiskōixoni keskai nōri nō aōnoax omiskōitiro

¹⁸ Ato yonoxomisfāfe mātō xanīfofo ato nikasharakōikāfe. Nā mato sharafaihos

shinākakīma. Nā yora chakafāferi mato yonomamisfoki ato nikakāfe.

¹⁹ Mā afaa chakafayamafiakē mato xanīfāfe mato omiskōimanaino Nios shināki tenekāfe. Mā askaito Epa Niospa matoōnoa yoisharai kiki.

²⁰ Akka mā afara chakafakē mato xanīfāfe mato omiskōimanaino, Niospa mato iskafakī yoitiro ma mā teneaito: “Mī afara sharakōifaa,” ixō mato yoitiro ma māmāi afara chakafakē. Akka mā afara sharafaino mato omiskōimanaifono mā omiskōifināfikī mā tenekē, nōko Ifo Niospa matoōnoa yoikī: “Sharakōifo,” mato fatiro.

²¹ Cristo nokoōnoax omiskōikōini, nāskakē nōri aōnoax nō omiskōitiro. Nāskax nō aa keskara shara itiro.

²² Cristokai afaa pishta chakafamisma, askatarikai tsoa pishta pāramisma.

²³ Fetsafāfe mekafakakī ĭchafiaifono, atorikai kopikī tsoa ĭchamisma. Askatari omiskōimanaifono, “Ĕri mato kopixii,” ixō ato yoinima. Askatamaroko Apaōnoa shinākī iskafani: “Epa, mī eōnoa tāpiaki. Nāskarifikī mī ato tāpikōia. Nāskakē a mī ato chipo omiskōimaxiai chanīmakōi,” ixō Apa shināni, Apamāi mēstekōi ikē.

²⁴ Cristo cruznoax noko nāxoni, nōko chaka noko soaxoxiki. Nāskakē nō anā fanīrira shinātiro oa yora naa keskara nō itiro mā noko chaka soaxo-nano nō afe isharapakexanō. Māraki yora naato afaa shinātiro. Nāskax mēstekōi nō isharakōitiro. Nā noko omiskōixoniōnoax nō isharakōipakexanō.

²⁵ Akka mā taeyoi oa oveja fenoa keskara mā iyopaoni afara chaka shināi. Akka iskaratīa mā Cristo Ifofasharakōi, mato kexesharano oa oveja kexemisto āfe oveja kexetiro keskafakī. Nāskaxō

mato kexesharakōiaino mā afe yora iki.

3

Afeska x fene fe kēro isharatirofomāki Pedro ato yoini

¹ Nāskarifiakī māri kērofāfe, māto fenefo nikasharakōikāfe. Nā Niospa meka shara chanīmara faifāfema mā isharaito mato ōikakī Niospa meka shara chanīmara fanōfo, mā afaa yoyamata mā isharakōiaito ōikakī.

² Māto fenefāfe mato yoiaifono ato nikakas-pakāima ato nikasharakāfe. Mā Jesús keskara shara ikaito ōikakī nōko Ifo chanīmara fanōfo.

³ Akka mā samasharakōi safexō, foarome sharakōita, teoti sharakōi safeta, parotameti sharakōi mā safekē, mato tsōa tāpitiroma mā ōiti sharaya iyamai mā ōiti chakayakē.

⁴ Akka mā Cristo Ifofasharakōixō mā ato ōimasharakōitiro. Māto ōiti mēraxō shināsharakōita, meka mitsisipato mā ato yoitiro, tanaima sharakōi mā itiro. Fetsafo ōikī ato yoisharakāfe, ato fe isharakāfe. Mā askaito ōikī Niospa mato iskafatiro: “Na kērofo sharakōifo ē ōi,” ixō Niospa mato yoitiro matoki inimayanā.

⁵ Nāskakanax kērofo ranāri Nios Ifofasharakanax isharakōipaonifo. Nāskakaxō āto fenefo nikakōisharapaonifo.

⁶ Akka nā Sara āfe fene Abraham nikakōisharapaoni, “Ēfe ifora,” fayanā. Nāskax mā isharakōiax, askatari mā meseyamax Sara āfe fenafo keskara mā itiro.

⁷ Akka māri feronāfakefāfe, māto āfifo ikisharakōikāfe. Nā kērofokai mitsisipafomakī mato keskara. Nāskakē ato kexesharakāfe, mato feta

Nios Ifofaafoki Niospa ato noikĩ atori ifiakĩ afe ipaxanõfo. Nãskakẽ mãto ãfiffo ato noisharakãfe. Mã ato noiamax ato kexesharaxoma mã kĩaifaito Niospa mato nikasharatiroma.

Afara ato sharafaxõkani omiskõitirofo

⁸ Nãskakẽ isharakõixõ keyokõichi nãnori fisti shinãsharakãfe. Oa mato fe yora mã noiai keskakakĩ ato fe nõinã faatanãsharakõikãfe. Ato shinakĩ ato axosharafafãikãfe. Askatari, “Nã yora afaa tãpiamafo ã finakõia,” ikaifo keskai askayamakãfe.

⁹ Fẽtsa mato chakafaito kopiyamakãfe. Askatari mato ãchaito kopikiri ãchayamakãfe. Askatamaroko ato noisharakãfe, akka Niospa noko katonikĩ noko sharafakĩ.

¹⁰ Niospa meka yõra kenekĩ iskafani, Niospa Yõshi Sharapa shinãmanaino:

Mã isharapaikĩ afara chakafo yoiyamakãfe, fetsafo pãrayamakãfe.

¹¹ Afara chakafo fishtayamakãfe, ato makinoax fotakãfe. Askatamaroko afara sharafos akãfe. Afeskax mã isharatiromãkĩ nãskax isharakõikãfe fetsafo fe.

¹² A Niospa meka nikasharakõipaiyaifono Niospa ato kexesharakõifafãini, kĩaifãiferi ato nikakõimis. Akka a afara chakafamisfo Niospa ato nikatama ato tãpimatiro ato chakafakĩ, ixõ yorafãfe Niospa mekaõnoa kenenifo.

¹³ ¿Mã afara ato axosharaino, akka tsõa mato chakafatiromẽ?

¹⁴ Akka mã askafiaino mato omiskõimanaifono inimai finasharakõikãfe. Nãskakẽ atoki meseyamakãfe, askatari shinãchakayamakãfe.

15 Askatamaroko nõko õiti mēraxõ nõko Ifo kīfikī iskafakāfe: “Cristo, mīfi ēfe Ifokōiki. Mīkai afaa chakafamisma, mī sharakōi,” ixõ yoikāfe. Askatari fetsafāfe mato iskafaiifāfe: “¿Afeskaxõ mī tāpiamē mī Nios fe ipanaka?” ixõ mato yoiiaifāfe ato yoixikakī ikisi itipinīsharakāfe ato tāpimasharaxikakī.

16 Akka māroko isharakōita ato nikasharakōikāfe, mato õinõfo mā shara ikaito. Māto õiti fekaxtefayamakāfe. Akka mato chakafakī mekafaiifāfe iskafakī mato yoikanax: “Na Jesús Ifofamisfāfe afara chakafamisfo,” ixõ mato yoifikanax rāfitirofo māmāi isharakōikē.

17 Akka nõ afara shara faino fetsafāfe noko omiskōimanaifono nõ teneaino Epa Nios nokoki inimatiro. Akka nõ afara chakafaax nõ omiskōiaino nokoki inimatiro.

18 Akka Cristo nokoõnoax omiskōiax nani nõko chaka noko soaxoxiki. Anākai nanakama nai fistini. Sharakōifiano retenifo. Akka nõ chakakōifokē noko nāxoni. Apa Nios ano noko imapakexakī. Akka mā nafiax āfe fero mēsho nanima, anā otoni Āpa Yōshi Sharaõnoax.

19 Akka mā naax āfe fero mēsho Niospa Yōshi Sharaõnoax a namisfo mēra kayoni a tsoa tseketiroma ano, anoxõ yoikai.

20 Akka nāfo nayokanaxma taeyoi nikayospakōi iyopaonifo. Nāskaifono Noéri nāno ato fe iyopaoni. Nāskakē Epa Niospa Noé manayopaoni kanõanāfā fayofaino, Noémāi Epa Nios Ifofakē. Āfe fakefori afe inifo, āto āfiffo fe. Ocho inifo. Nāskakē ato fāka āsanima Epa Niospamāi ato kexesharakē. Akka nā nikayospafo ato fakafānē āsakī mitoni.

21 Faka faipafāino kanõanāfā mēra ikiax Noé āfe āfi fe āsanima. Āfe fakefori āto āfiffo fe afe

ikikanax āsanifoma. Ocho inifo. Nāskarifiakī fētsa noko maotisafakī faka mēra noko ikimaxō, noko fininīfofanaino nō yorafo ispai nō Jesús Ifofakī nōko chaka noko soaxonō nō afe ipaxanō. Akka nā noko maotisafafoōxokai nōko choshta nō soatiroma. Askatamaroko nō Nios yōkai nōko chaka noko soaxonō noko īkipakexanō Jesúsmāi mā naax anā otonikē. Nāskaxō nō anā shināchakatama Jesucristoōxō nō shināsharakōi Nios fe īpaxakī.

²² Jesús Apa ari nai mēra kani Apa Nios fe xanīfokōi ixiki. Nāskakē ājirifāfe āto xanīfofōfāfe Jesús finōtiroma nā yōshifāferi. Askatari nā yōshifāferi xanīfofiakaxō Jesús finōtirofoma Jesúsmāi finakōikē.

4

Epa Niospa noko āfe shara ināi keskafakī fet-safori nō sharafaxotiro

¹ Nāskakē nā Cristo āfe yora omiskōini keskai, māri nāskai omiskōixikai itipinīsharakāfe. Akka nā omiskōiato anā afaa chaka shinātiroma māmāi āfe chaka xatexō.

² Isharakōixō nā mā apaiyai keskara mā atiro, nā Niospa mato amapaiyai keskara mā atiro.

³ Mā xini ichapa finōa, nā Jesús Ifofaafāfema apaonifo keskara mā ayopaoni. Nā mā afara chakafapaiyai keskara fisti mā ayopaoni. Māto āfimafo mā fichipaipaoni. Kērofori askapaonifo. Askatari mēxotaima mā pāepaoni, ato fe ichanāx afarafo chakafayanā ayakī finakōiyanā. Askatari afara fetsafo mā noikōipaoni nā Nioskōi noitama.

⁴ Akka mā anā ato fe rafeyamaxō mā anā ato feta afaa chakafayamaito ōikakī. Nāskaxō mato yoikī iskafatirofo: “Ōikapo. Na yorafāfe anā nofeta afaa akanima,” ikaxō mato chakafakī mekafatirofo.

⁵ Akka ato askafaiifāfe Niospa ato yoixii iskafaki: “¿Afeskakī māto chaka mā xatekaspakī na fetsafo mā ato chakafamismē?” ixō ato yōkaxii. Ato askafata ato omiskōimaxii. A niyoafoya a namisfo Niospa ato omiskōimaxii, tsōa Ifofatama āto chaka xateyamafono.

⁶ Nāskakē Epa Niospa āfe meka yoimisfo nīchini yorafāfe nayokaxoma Jesucristoōnoa meka shara nikanōfo. Nā namisfāfe niyokaxō nikayopaonifo. Akka mā keyokōi nanifo. Nāskafikē fatora fetsafāfe Jesús chanīmara fakē Epa Niospa nā nia keskara ato imapakenaka afe ipaxanōfo.

⁷ Nāskakē meka fetsari ē mato yoinō. Nikakapo. Mā chaima mai keyoi kiki. Nāskakē shināsharakāfe, afaa chaka shinātama. Epa Niospa mato shināmapaiyai keskara fisti shinākāfe. Nāskaxō Epa Nios fisti kīfifafāikāfe.

⁸ Nāskax noinā faatanākōikāfe nō noinākōia sharaki. Fetsa noikōixō nō rae fatiro, a noko chakafai keskara anā shinānōma.

⁹ Fetsafo māto pexe ano nokoaito akiki ini-mayanā māto pexe anoxō ifikāfe, ato mekafakī chakafaxoma.

¹⁰ A Niospa āfe Yōshi Sharapa noko tāpimanai keskafakī nōri fetsafo axosharatiro fetsafāferi Nios Ifofanōfo. Nāskaxō fetsafo afara shara faxokī xateyamakāfe. A Niospa afe yorafo noikōiai keskafakī māri ato noikōikāfe.

11 Mā Niospa meka yoi, nā Nioskōi me kai keskaraōxō ato yoikāfe. Māto shināmā shināxō ato yoikakīma. Askatari mā Niospa Yōshi Sharaōxō mā afarafo ato shara faxōfai to ōikakī yorafāfe iskafakī yoitirofo: “Aicho, Epa Nios sharakōi. Āfe Fake Jesucristoōxō afama mīshtifo fatiro,” ixō yoitirofo. “Epa Niospa ares fisti afarafo shara famis, atokai afaa chakafapanakama. Ares fisti āfe Yōshi Sharaōxō afama mīshti fapanaka,” ixō yoinōfo.

Nō omiskōifikī nō tenetiro nōmāi Jesucristo chanīmara fakī

12 Efe yora mīshtichi, omiskōifikī rateyanā shināchakayamakāfe. Mā askaito Epa Niospa tāpitiro mā Jesús Ifokōi fakē. Nāskakī shinākī iskafayamakāfe: “¿Afeskai ē omiskōimē?” ixō anori shināyamakāfe.

13 Askatamaroko inimakōikāfe Jesucristo omiskōiai keskai māri omiskōifikī. Askatari chipo mā inimasharakōixii Jesucristo anā nai mēranoax fotoaino. Nāskakē keyokōichi ōixikani āfe sharafoya nai mēranoax fotokē, nōko xanīfo finakōi ixiki.

14 Akka mā Cristo Ifo shara faino Cristoōxō mato īchafono inimakōikāfe. Nāskakē Epa Niospa āfe sharafoya āfe Yōshi Shara matoya rafemani kiki.

15 Akka fatora mā fētsa mā afaa chakafamiskēma mato omiskōimanaifono tenekāfe inimayanā. Askatari yometsoyamata, askatari afara chakafakī finata iyamata, askatari fetsafāfe afara yoipaiyaifo keskara ato feta ayamakāfe omiskōixikākima. Ato keskara iyamakāfe.

¹⁶ Akka nõ omiskõi Nios Ifofaax, nõskakē rāfiyamakāfe. Askatamaroko Epa Nios yoikāfe iskafakī: “Aicho Epa Niosi, ē mī Fāke Jesús afe yora. Nāskakē nā chanīmara faafāfema ea omiskõimanaifono ē Jesúsnoax omiskõi. Aicho,” ixõ yoikāfe.

¹⁷ Akka Epa Niospa yorafo keyokõi tãpimaniyoi afe keskara ikafomākī. Taefakī noko õikī taefaiyoi nõmāi afe yorafokē. Akka chipo nā Jesús chanīmara faafomafori ato yoixii afe keskara ikafomākī. Akka iskaratīa nõ omiskõiyoi, anākai nõ omiskõinakama nõ isharakõipakenaka, Epa Nios fe nai mēra. Akka chipo nā Niospa meka nikakaspamisfo omiskõi finakõixikani, afokai anā nīpanakafoma.

¹⁸ Niospa meka yoikī iskafakī kenenifo: “Nā Nios chanīmara faifo isharakõimisfo, Nios ari foyokanaxma omiskõiyotirofo. Nāskafikanax mā Nios ari nokokanax anā omiskõinakafoma. Akka nā Nios chanīmara faafāfema afara chakafamisfo nāfo omiskõi finakõipakenakafo,” ixõ kenenifo.

¹⁹ Nāskakē nā Niospa mato yoiai keskai mā omiskõifikī shināchakayamakāfe. Nāato mato onifaniki. Nāskakē yoikī iskafakāfe: “Epa Niosi, mī ea amapaiyai keskara fisti ē apai. Meres fisti mī ea yoitiro,” ixõ yoikāfe. Nāskax isharakõikāfe nā mato yoiai keskara amiski.

5

Afeska x isharatirofomāki a Nios Ifofaafõ Pedro ato yoini

¹ Akka nā Niospa meka nikakani ichanāfono ato kexemisfo, ē mato yoisharapai ea nikasharanõfo.

Nāskaxõ mātō shinã mēra ěfe meka nanesharakāfe. Ĕri nã Jesús chanĩmara faafo ě ato kexemiski. Nõko Ifo Cristo omiskõiaito ě õini. Anã oaino ěri afe isharapakenaka. Tsõa a keskara õimisma sharakõi keyokõichi õixikani. Ĕri õixii a keskara sharafinakõia.

² Nāskakē ě mato yoi nã Jesús chanĩmara faafo ichanãifono Niospa mato yoini keskafakĩ ato kexesharakāfe. Ato Niospa meka yoisharakāfe isharanõfo. Nāskaxõ shinãkĩ iskafayamakāfe: “Ooa, ě afara fetsafapaifikĩ ě Niosxõ ato kexei,” ixõ shināyamakāfe. Askatamaroko a Niospa fichipaiyai keskafakĩ ato kexesharakāfe ato noiyanã. Nāskakē, “Ea Niospa ato yoimanaino ě ato yoikaspai,” ixõ yoiyamakāfe. Anori shinātamaroko inimasharayanã Niospa meka ato yoisharakāfe. “Ĕ ato yoiaito ea kori inākani kiki,” ixõ shināyamakāfe. Anori shinātamaroko ato Niospa meka yoisharakāfe inimayanã.

³ Nāskata āto xanĩfo ipaikakĩma ato õimasharakāfe afeskaxõ Jesús Ifofasharax isharatirofomākĩ.

⁴ Mã askaito a noko kexemis, nõko Ifo Jesucristo anã nãmã fotoxõ mato õisharaxii. Nāskaxõ mato afara shara inãxii a keyonakama. Nāskakē mã afe ĩpanaka.

⁵ Nāskarifiakĩ mări naetapafāfe anifofo yafi a mato Niospa meka yoimisfo nikakõisharakāfe. Naetapafāfe anifofo fe isharakõikāfe. Nāskata mã ranã axoshara faatanākāfe. “Ĕ xanĩfoki,” iyamakāfe. Akka, “A xanĩfo nipaikani kakapaimisfoki Nios atoki inimaima. Akka a kakapaimisfomaki Nios atoki inimayanã ato afara axosharai ato noikĩ,” ixõ kenenifo Niospa

meka yoikakī.

⁶ Epa Nios finakōixō afama mīshti famis. Nāskakē kakapaimis iyamakāfe. Anori shinātaroko iskafakāfe: “Epa Nios finakōia. Ē afaa tāpiama,” ixō yoikāfe kakapaimis ikakīma. Mā askaito Niospa ato mǎnǎo mato nīchixii xanīfo keskara mā inō.

⁷ Askatari afaa shināchakayamakāfe. Afaa shinātaroko Nios yoikāfe mato kexesharanō. Niospa mato noikī mato kexesharaino anā mǎto ōiti fekaxtefayamakāfe.

⁸ Shināsharata mēste shinākāfe. Satanás noko noikaspakī noko chakafapai kiki, oa poomā fonāiki kafāsakī yoinā fenai keskaraxō. Satanás chakata noko afara chakafamapaimiski Niosnoa tsōa shinānōma, Satanás ato chakafamaino afe yora inōfo.

⁹ Nā mā omiskōiai keskariai nā nōko Ifo chanīmara faa fetsafori maitio anoax omiskōikani. Nāskakē Satanás mato afara chakafamapaiyaito nikayamakāfe. Mǎto Ifo fistiroko chanīmara fakāfe. Afara chakafayamakāfe.

¹⁰ Niospa mato noikōikī mato katoni, Cristo ika ari mā afe isharakōipakexanō nā sharafinakōia ano. Nono mai ano mā iyoax mā aōnoax omiskōiyoi. Mā askaino Epa Niospa mǎto ōiti mato kerex faxōi. Nāskaxō afara afeskara afiaino mā tenekōixō mā Jesucristo Ifofasharakōixii.

¹¹ Nāatofi afama mīshtifo fapanakaki. Nā fistichi atiro keskafakī tsōa askafatiroma. Nā fistichi askafāpanaka.

Mā mekai xatekī Pedro ato meka shara yoini

¹² Ēfi Silvano shinākōimis. Ē tāpia nā Niospa amapaiyai keskara amiskē. Akka nā ě mato

yoipaiyai anori ea kirika kenexoni. Na kirika ichapama ã mato kenexoni mãto õiti mato inima-masharakõixonõ mã shinãsharakõinõ. Ë mato yoi chanĩmakõi Niospa noko noikõi. Nãskakẽ nãnori fisti shinãkãfe fanĩrira shinãkakima.

¹³ Jesús chanĩmara faafo ichanãmisfo mẽraxõ Babilonia anoafãfe mato yoisharakani. Ëfe fake Marcosri mato yoisharapai. Nãfori Niospa katonu afe yora inõfo, noko akai keskafakĩ.

¹⁴ Mãri mã nõinã faatanãi yoinõnãsharakãfe. Mã Cristo yorakõifokĩ, nãskakẽ inimasharakõikãfe. Nã tii.

Pedro

Niospa meka fena Jesucristo^{noa} New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc